

# ROLLSPIN

RSP

MSF

MASS

SURFACE FINISHING

OUR EXPERIENCE, YOUR RESULTS



ROLL

WASCH



**ROLLSPIN**  
**RSP**

4

3

ROLLSPIN  
RSP-4/7  
Made in Italy - by Rolltech

ROLL  
WASCH

ROLLSPIN  
RSP



ROLLSPIN

RSP

DOOR ALARM

RSP

ROLLSPIN



ROLLSPIN  
RSP-4/30 TCS  
ROLL  
WASCH

ROLLSPIN  
RSP



## Rollspin: burattatrici a forza centrifuga-satellitare

### RSP-4/7-SE-STD

La versione "STD" ha quadro comandi con PLC, inverter e tasti funzione.

### Barile SE di serie

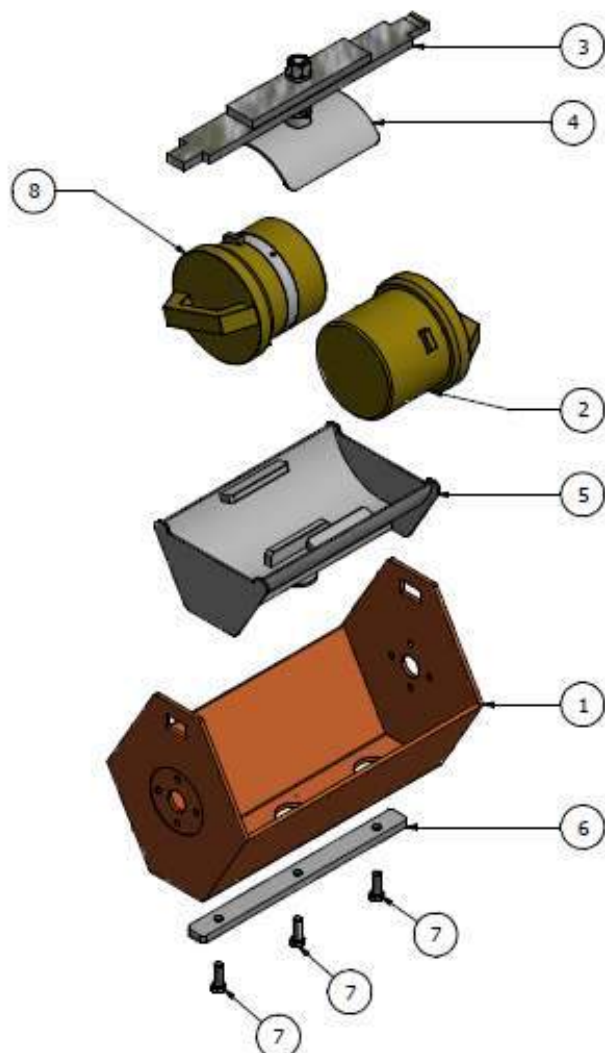
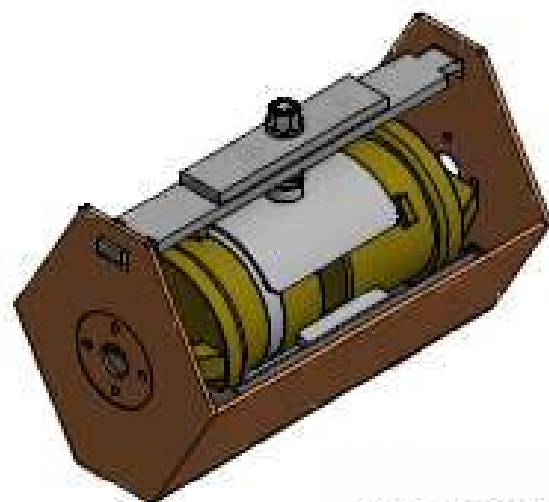
La versione di barili "SE" offre una discreta praticità e rapidità di utilizzo, con particolare riguardo al fatto che utilizzando due set di 4 barili (opzionali), la macchina può sostare solo per pochi minuti, o comunque per il minimo di tempo necessario alla sostituzione dei barili dai propri alloggiamenti, quindi riprendere immediatamente un nuovo processo di finitura superficiale.

Al di fuori della macchina sarà possibile operare il carico e lo scarico dei barili nei modi e nei tempi più opportuni, senza per questo influenzare la produttività della macchina.

# RSP

## ROLLSPIN

ROLL  
WASCH



### KIT-BAR-SAT-4/7-K2

Composizione del KIT Bar-Sat-4/7-K2

- 1) Culla esistente della macchina tipo RSP-4/7-SE-STD (o -TCS)
- 2) La culla può alloggiare 2 barili da 1 litro tipo BAR-SAT-4/1
- 3-4) Barra completa di parabola di fissaggio
- 5-6-7) Culla sagomata, fissabile con barra e viti alla culla esistente (1), per ospitare i barili da 1 lt.

### Kit Bar-Sat-4/7-K2T

Come sopra, ma al posto della voce (2) c'è la voce (8) 2 barili BAR-SAT-4/1-T, con 1 divisorio interno;

### KIT Bar-Sat-4/7-K2

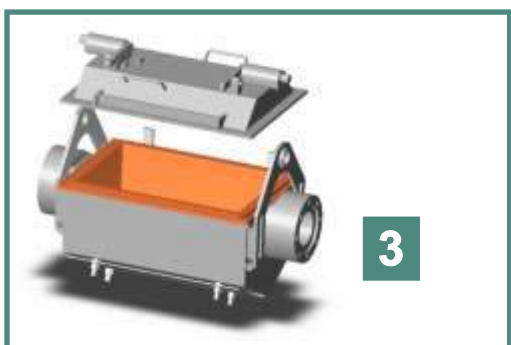
montato su un'unità esistente tipo: RSP-4/7-SE-STD (o -TCS)



1



2



3



4

## Rollspin: burattatrici a forza centrifuga-satellitare

[1] **RSP-4/30-HDS-TCS**: I modelli di grande capacità della serie Rollspin ricalcano con pari stile e pari impostazioni i modelli più piccoli. La serie di macchine Rollspin con barili da 30 lt. ca. di capacità non è solamente più grande, è anche “diversa” concettualmente. Ad esempio la versione HDS ha barili fissi, non asportabili dalla macchina. Ciò rende necessaria l’adozione di una seconda motorizzazione nella macchina (oltre a quella di rotazione principale), per asservire il ribaltamento dei barili HDS ogni volta che occorre scaricarne il contenuto.

[2] **ELEMOVE** : Queste macchine possono essere asservite, ove esiste, da una linea di sollevamento di reparto oppure, alternativamente, possono essere dotate di verricello elettromeccanico opzionale denominato ELEMOVE, su richiesta

### [3] **Barile HDS di serie - Standard HDS barrel**

La versione di barili “HDS” offre una efficienza d’impiego molto elevata quando si devono trattare articoli premontati su telai, oppure quando si desidera operare con l’accessorio “split-o-bar” (opzionale) per la suddivisione in aree multiple del barile e trattamenti individuali di articoli particolarmente delicati o precisi.

Rivestimenti in poliuretano bicomponente colato a caldo di altissima qualità e resistenza meccanica assicurano la massima durata nel tempo, compatibile con le elevate prestazioni di questo tipo di macchine, al vertice di ogni tipo di tecnica di finitura in massa o a telaio per velocità e capacità di asportazione nell’unità di tempo.

### [4] **Barile HDS con accessorio split-o-bar per suddividere il barile** **HDS barrel with slit-o-bar accessory to divide the barrel**

L’elevata flessibilità di impiego delle macchine RSP con barili HDS è veramente notevole - basti pensare ad una macchina equipaggiata con 4 barili, debitamente bilanciati nella portata tra media e articoli da rifinire, ognuno dei quali dotato di accessorio opzionale “split-o-bar”, con un diverso articolo per scomparto... ...E magari due barili che operano ad umido e due a secco...



Macchina - barili in acciaio Machine - steel barrel	N./Cap. Barile Barrel N./Cap.	Cap. Tot. Tot. Cap.	Materiale Barile Barrel material	Tipo barili Type of barrel	Tipo Console Comandi Control board type
RSP-4/7-SE-STD	4x7L	28L	Acciaio rivestito PU Steel - PU lining	Asportabili con coperchio laterale Removable with side cover	PLC+Inverter, tasti funzione PLC+Inverter, digital control
RSP-4/7-SE-STD-K2	8x1L	8L	PU	Asportabili con coperchio laterale Removable with side cover	PLC+Inverter, tasti funzione PLC+Inverter, digital control
RSP-4/7-SE-STD-K2T	8x1L (**)	8L	PU	Asportabili con coperchio laterale Removable with side cover	PLC+Inverter, tasti funzione PLC+Inverter, digital control
RSP-4/30-HDS-STD	4x30L	120L	Acciaio rivestito PU Steel - PU lining	Fissi - coperchio superiore (orizz.) Fixed - upper cover (horizontal)	PLC+Inverter, tasti funzione PLC+Inverter, digital control

Macchina - barili acciaio inox Machine - stainless steel barrel	N./Cap. Barile Barrel N./Cap.	Cap. Tot. Tot. Cap.	Materiale Barile Barrel material	Tipo barili Type of barrel	Tipo Console Comandi Control board type
RSP-4/7-SE-STD-X	4x7L	28L	Inox rivestito PU S. Steel - PU lining	Asportabili con coperchio laterale Removable with side cover	PLC+Inverter, tasti funzione PLC+Inverter, digital control

Modello barile asportabile Removable barrel model	Cap. Barile Barrel Cap.	Note: Notes:
BAR-SAT-4/7-SE	7L	Barile acciaio - coperchio laterale Steel barrel - side cover
BAR-SAT-4/7-SE-XL	7L	Barile acciaio - coperchio laterale (con spessore e rivestimento maggiorati) Steel barrel - side cover (with increased lining and thickness)
BAR-SAT-4/7-SE-INOX	7L	Barile inox - coperchio laterale Stainless steel barrel - side cover
BAR-SAT-4/7-SE-INOX-XL	7L	Barile inox - coperchio laterale (con spessore e rivestimento maggiorati) Stainless steel barrel - side cover (with increased lining and thickness)
KIT BAR-SAT-4/7-K2	4X(2x1L)	Barile in PU - coperchio laterale PU Barrel - side cover
KIT BAR-SAT-4/7-K2T	4x(2x1L) (**)	Barile in PU - coperchio laterale PU Barrel - side cover

Modello barile Fisso (*) Fixed barrel model (*)	Cap. Barile Barrel Cap.	Note: Notes:	Accessorio opz. di sollevamento (applicabile a lato): Lifting optional device (to be placed on the side):
BAR-SAT-4/30-HDS-INOX	30L	Barile acciaio inox - cop. superiore S. Steel barrel - upper cover	ELEMOVE - verricello elettr. + comando - solleva i barili ELEMOVE - elect. windlass + barrel lift control

(\*) Barile fisso  
(\*) Fixed barrel  
(\*\*) Barile da 1L suddiviso in 2 da un separatore  
(\*\*) 1L barrel divided in 2 parts by means of a splitter

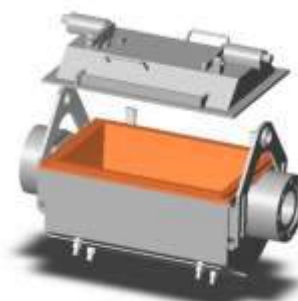
### Barile SE - SE barrel



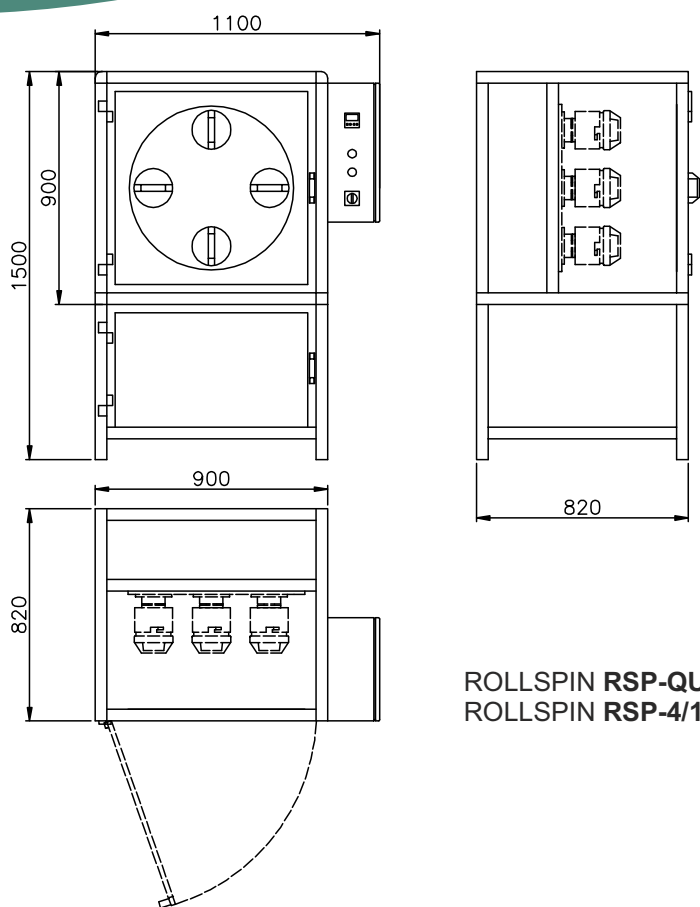
### Barile K2T - K2T barrel



### Barile HDS - HDS barrel



La nuova gamma



ROLLSPIN **RSP-QUATTRO** (Nuovo 2025!)  
ROLLSPIN **RSP-4/1-V** (Ver. 2024)



## Rollspin RSP-QUATTRO

Il modello RSP-4/1-V con 4 barili da 1 litro, o RSP-4/4-V con 4 barili da 4 litri, offerti fino all'anno 2024, sono oggi rivisti e perfezionati nel nuovo design **RSP-QUATTRO**.

Rispetto al modello 2024, il **nuovo design 2025 offre QUATTRO possibili configurazioni**, basate sulla stessa macchina di base (con identica potenza, quadro comandi e struttura).

Facciamo un esempio: alla macchina di base **RSP-QUATTRO** possono essere montati, con tre viti per supporto, dei telai porta barili, dimensionati per la capacità desiderata - vediamo tutte le possibili capacità:

### PER UTILIZZO A SECCO - DRY

4 telai tipo: **BAR-SAT-Q-HOLD-0.3** - che potranno essere accoppiati a 4 barili tipo: **BAR-SAT-Q-0.3D** - oppure:

4 telai tipo: **BAR-SAT-Q-HOLD-1** - che potranno essere accoppiati a 4 barili tipo: **BAR-SAT-Q-1D** - oppure:

4 telai tipo: **BAR-SAT-Q-HOLD-3** - che potranno essere accoppiati a 4 barili tipo: **BAR-SAT-Q-3D** - oppure:

4 telai tipo: **BAR-SAT-Q-HOLD-4** - che potranno essere accoppiati a 4 barili tipo: **BAR-SAT-Q-4D**

### PER UTILIZZO A UMIDO - WET

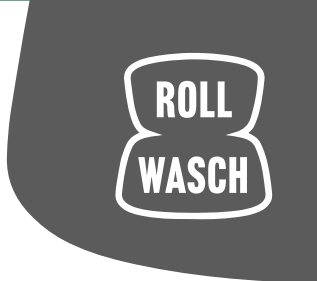
4 telai tipo: **BAR-SAT-Q-HOLD-0.3** - che potranno essere accoppiati a 4 barili tipo: **BAR-SAT-Q-0.3W** - oppure:

4 telai tipo: **BAR-SAT-Q-HOLD-1** - che potranno essere accoppiati a 4 barili tipo: **BAR-SAT-Q-1W** - oppure:

4 telai tipo: **BAR-SAT-Q-HOLD-3** - che potranno essere accoppiati a 4 barili tipo: **BAR-SAT-Q-3W** - oppure:

4 telai tipo: **BAR-SAT-Q-HOLD-4** - che potranno essere accoppiati a 4 barili tipo: **BAR-SAT-Q-4W**

RSP-4/1-V - 2024



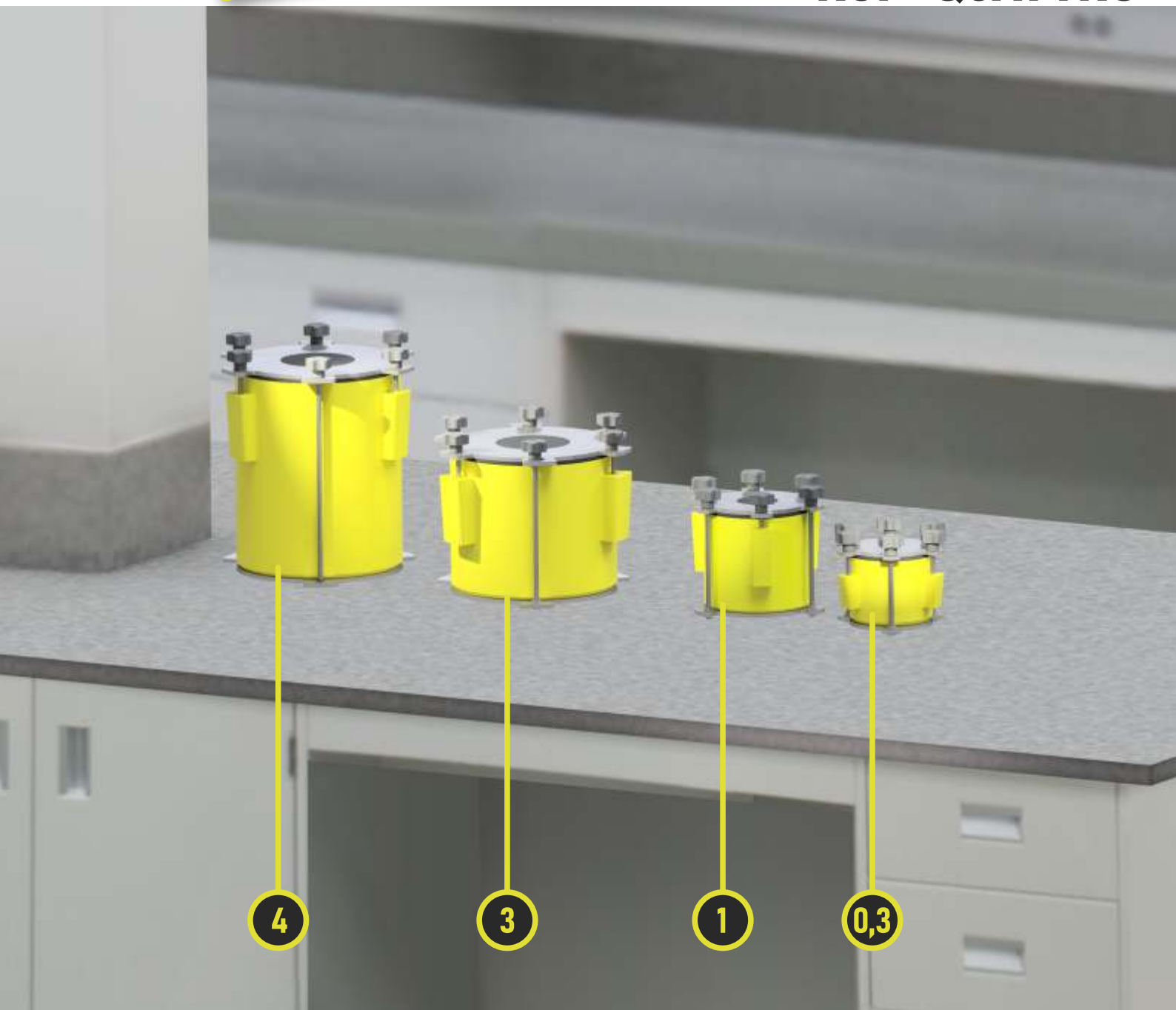
ROLLSPIN  
RSP





**Novità 2025!**

# RSP ROLLSPIN RSP-QUATTRO

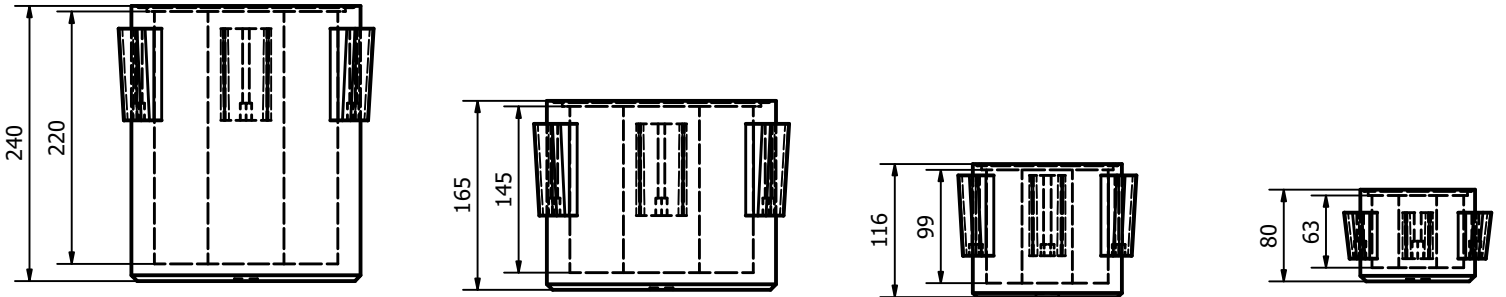


## **NUOVO DESIGN - Rollspin RSP-QUATTRO**

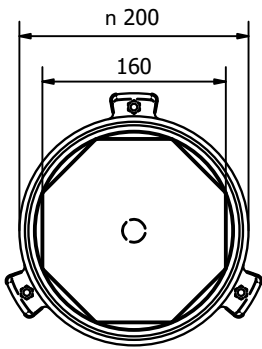
A partire dall'inizio dell'anno **2025**, in occasione del 75° Anniversario della fondazione Rollwasch, il modello Rollspin 4/1 V viene ridisegnato e ottimizzato per poter essere configurato in tre capacità con il medesimo hardware di base.

La macchina può quindi essere allestita con 4 barili rispettivamente da **3 litri**, oppure da 1 litro o, infine, da **0,3 litri** per componenti di micro-meccanica o di dimensioni molto ridotte.

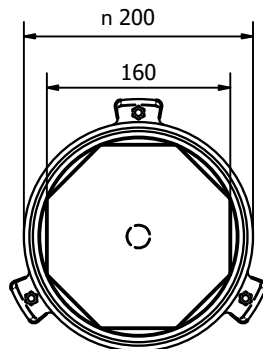
# RSP ROLLSPIN RSP-QUATTRO



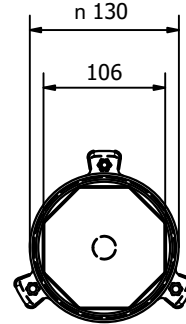
**D = DRY**



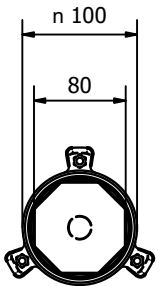
**4**



**3**

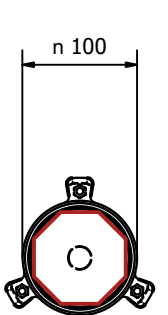
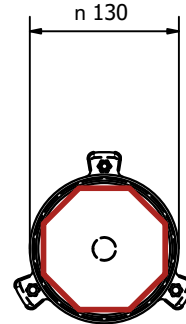
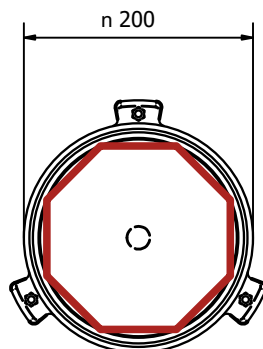
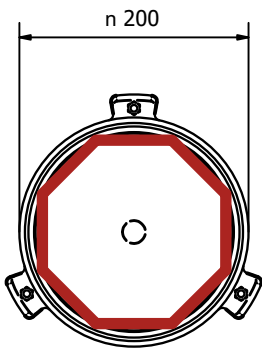


**1**



**0,3**

**W = WET**



## BARILI BAR-SAT-Q DI NUOVO DESIGN

**NUOVO DESIGN** dei barili in versione **WET**, **DRY** e con **QUATTRO** capacità, da 0,3 a 4 litri nominali

La composizione della sigla di ogni tipo di barile, segue la regola: **BAR-SAT-Q** + Utilizzo + Capacità. I barili a secco sono realizzati in stampa 3D (FDM) con materiali compositi ad altissima resistenza e peso ridotto, mentre quelli a umido hanno lo stesso involucro esterno e, all'interno, viene colato a caldo un rivestimento anti abrasivo in Poliuretano, con spessori variabili in relazione alla capacità.

Sulla macchina sono montati dei supporti per i barili su misura, tutti intercambiabili con sole 3 viti, identificati con la sigla **BAR-SAT-Q-HOLD**, seguito dalla capacità del barile supportato, da 0,3 a 4.



# RSP ROLLSPIN RSP-QUATTRO



**NUOVO DESIGN SIGNIFICA ANCHE LIBERA SCELTA DEL TELAIO** ovvero: **STANDARD** come nella versione qui rappresentata, completo di vano con porta per il ricovero di barili, abrasivi etc., oppure con estensione finale **SV** (Semplificato, senza vano con porta) o, infine: **DT** (Desk Top, da tavolo) - tutti con quadro comandi con pannello da 4,7" touch screen, plc, inverter, emergenza e chiusura porta interbloccata;

# RSP ROLLSPIN RSP-QUATTRO





VIA SAN CARLO, 21  
20847 ALBIATE (MB) - ITALIA



TEL. +39 0362 930334  
FAX. +39 0362 931440  
E-MAIL [INFO@ROLLWASCH.IT](mailto:INFO@ROLLWASCH.IT)



[WWW.ROLLWASCH.COM](http://WWW.ROLLWASCH.COM)  
PERFECT SURFACES SINCE 1950

OUR EXPERIENCE, YOUR RESULTS

